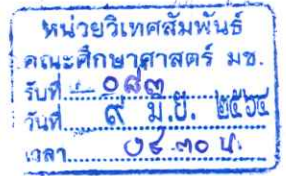




บันทึกข้อความ



ส่วนงาน กองวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานมหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โทร. 43668

ที่ อว 8392 (7)/

วันที่

มิถุนายน 2564

เรื่อง ขอบความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์ทุน HYI-NUS joint doctoral scholarship

เรียน ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์

สรุปเรื่อง

Harvard-Yenching Institute ขอบความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์ HYI-NUS joint doctoral scholarship ซึ่งเป็นทุนที่เปิดโอกาสให้บุคลากรระดับมหาวิทยาลัยได้ศึกษาต่อในระดับปริญญาเอก ณ National University of Singapore และดำเนินการวิจัย ณ Harvard University ระยะเวลา 1 ปี ทั้งนี้ผู้สนใจสมัครขอรับทุนจะต้องประสานงานการสมัครโดยตรงกับบัณฑิตวิทยาลัยของ National University of Singapore โดยสามารถตรวจสอบหลักสูตรระดับปริญญาเอกได้ที่ <https://nusgs.nus.edu.sg/programmes/> มหาวิทยาลัยเชียงใหม่สามารถเสนอชื่อผู้มีความสมบัติได้ 2 คน ผู้สนใจกรุณาส่งเอกสารการสมัครถึงกองวิเทศสัมพันธ์ดังต่อไปนี้

1. Application Form
2. CV
3. Study Plan (Free Form)
4. Recommendation Letter 3 ฉบับ

ทั้งนี้ผู้สมัครจะต้องยื่นเอกสารการสมัครถึง National University of Singapore ด้วยตนเอง หมดเขตการรับสมัครถึง National University of Singapore ภายในวันที่ 1 พฤศจิกายน 2564

ข้อเสนอเพื่อพิจารณา :

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและเห็นสมควรแจ้งเวียนคณะ วิทยาลัย สถาบัน และบัณฑิตวิทยาลัย เพื่อประชาสัมพันธ์แก่ผู้สนใจต่อไป

จันทร์วิมล

คำสั่ง

ที่ อว 8392 (7)/ ๐๓๖๖ วันที่ ๘ มิถุนายน 2564
เรียน (✓) เลขาธิการคณะ/ วิทยาลัย/ สถาบัน/ สำนัก/ และบัณฑิตวิทยาลัย
(✓) เพื่อโปรดทราบและโปรดพิจารณาประชาสัมพันธ์แก่ผู้สนใจ ทั้งนี้โปรดเสนอชื่อบุคคล
ผู้มีความสมบัติหน่วยงานละ 1 คน พร้อมส่งเอกสารการสมัครให้กองวิเทศสัมพันธ์ภายในวันที่ 1
ตุลาคม 2564 หากเกินกว่ากำหนดจะถือว่าท่านสละสิทธิ์ในการเสนอชื่อ

(นางสาววรลักษณ์ สุธีวรรณนา)

ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์

เรียน ผู้ช่วยคณบดี (ผศ.ดร.บุษรี เฟงเล็งดี)

ผ่าน อ.ดร.ภักดีกุล รัตนา ปฏิบัติการแทนคณบดีในงานวิเทศสัมพันธ์

ด้วย Harvard Yenching Institute ประเทศสหรัฐอเมริกา ประชาสัมพันธ์
ทุนระดับ ป.เอก HYI-NUS Joint Doctoral Scholarship Programme ประจำปี
2565-2566 จำนวน 2 ทุน เพื่อศึกษาต่อ ณ National University of Singapore
(NUS) ประเทศสิงคโปร์ ระยะเวลา 3 ปี และศึกษาต่อ ณ ประเทศสหรัฐอเมริกา
อีก 1 ปี ในสาขา Social Sciences และ Humanities ได้แก่

- Anthropology
- Archaeology
- Area and International Studies
- Art and Architectural History
- History (including economic and legal history)
- Linguistics
- Literature
- Media and Film Studies
- Philosophy
- Politics
- Study of Religion
- Sociology
- Women, Gender and Sexuality Studies

โดยระหว่างที่ศึกษา ณ NUS ผู้ที่ได้รับการคัดเลือกจะได้รับการสนับสนุน
ค่าธรรมเนียมการศึกษา รวมถึงค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องจาก NUS และระหว่างที่ศึกษา
ณ ประเทศสหรัฐอเมริกา จะได้รับการสนับสนุนค่าเดินทางระหว่างประเทศ
ชั้นประหยัด ค่าใช้จ่ายรายเดือน และค่าประกันสุขภาพจาก HYI ทั้งนี้ ผู้ที่สนใจ
จะต้องได้รับการตอบรับจากบัณฑิตวิทยาลัยของ NUS ก่อนยื่นเอกสารการสมัคร
รายละเอียดดังแนบ

เห็นควรแจ้งภาควิชา ประชาสัมพันธ์ลงในเว็บไซต์ของหน่วยงาน และ
Facebook ของคณะฯ ผู้ที่สนใจสืบค้นเพิ่มเติมได้ที่ <https://cmu.to/dPsQ0>
หรือตาม QR Code ที่ปรากฏ และหากประสงค์จะสมัครเข้าร่วมโครงการดังกล่าว
โปรดยื่นเอกสารการสมัครมายัง หน่วยวิเทศสัมพันธ์ คณะฯ ภายในวันที่
15 ก.ย. 2564 เพื่อดำเนินการต่อไป



ชจว.
9 มิ.ย. 2564

๑๑๖/๑
๑๑๖/๑-๒๔

ดำเนินการตามเสนอ
ข้อความคำสั่ง (ถ้ามี)

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.บุษรี เฟงเล็งดี)
ผู้ช่วยคณบดี
9 มิ.ย. 2564



HARVARD - YENCHING INSTITUTE

Program Office • Vanserg Hall, Suite 20 • 25 Francis Avenue • Cambridge, MA 02138 • USA
tel: 617-495-3369 • fax: 617-495-7798 • e-mail: yenching@fas.harvard.edu

May 27, 2021

Rome Chiranukrom and Ms. Junvimol Lertanan
International Relations Division
Chiang Mai University

Dear Professor Chiranukrom and Ms. Lertanan,

Warm greetings from the Harvard-Yenching Institute! We are pleased once again to invite your participation in the HYI-NUS joint doctoral scholarship program by nominating scholars as candidates to apply for the program. For the academic year 2022-23, your institution may nominate up to a total of **2** candidates from among your most promising young faculty for application to the program. Nominated faculty should be working in the humanities and social sciences with an emphasis on culture (eligible fields of study are listed in an appendix attached to this announcement). Scholars whose focus of research is comparative, and includes one or more Asian countries, are especially welcome. HYI funding is only available for candidates to pursue a Ph.D. at the National University of Singapore.

The following is a summary of this joint fellowship program and application procedure:

Joint HYI-NUS Doctoral Scholarship

The Harvard-Yenching Institute and the National University of Singapore (with the Faculty of Arts and Social Sciences and Asia Research Institute as principal participants) have established a joint doctoral scholarship program, whereby candidates apply simultaneously for an NUS Ph.D. and the NUS and HYI joint fellowship to support it. Candidates must be from HYI partner universities or research institutes in Southeast Asia, and will usually work on topics in East or Southeast Asian Studies, either with an interdisciplinary or a disciplinary approach. Please check the website of the National University of Singapore <<http://www.nus.edu.sg/>> for more information on the programs of NUS.

Candidates must apply directly to the admissions office of the Graduate School of the National University of Singapore. The deadline for the receipt of applications at the National University of Singapore is **November 1, 2021**. Please complete the attached HYI-NUS form and submit it together with the standard NUS application form and relevant supporting documents to the appropriate department/program you are applying to as listed at the website here <<http://www.fas.nus.edu.sg/research/application-info.html>>. Please direct your inquiries to Ms. Pearly Ang from the Graduate Studies Division, Dean's Office, Faculty of Arts and Sciences, National University of Singapore via email at <pearly@nus.edu.sg>. While the candidates are directly applying for admission to NUS, please inform the Harvard-Yenching Institute of the list of applicants who are officially approved by an authorized nominating officer of your home university.

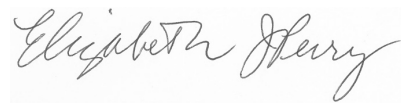
Successful candidates in the joint program will enroll for an NUS Ph.D. and receive an NUS scholarship. Candidates will normally be at NUS for three years and in the US for one academic

year. The Singapore portion of the fellowship will be funded by NUS up to a maximum of three years, and the US portion will be funded by HYI. While in the US, students will usually be based at Harvard University. Where there is a need for coursework to be completed, students may take one full semester of coursework (i.e., four courses) as a special student at Harvard for which they receive credit at NUS.

While candidates to this joint doctoral fellowship program in collaboration with NUS may of course also apply for other programs on their own, the Harvard-Yenching Institute will only offer funding for candidates to pursue a Ph.D. at NUS.

Please note that the Institute does not accept individual applications for the above program. Scholarship applications sent directly to the Institute without official approval by an authorized nominating institution will not be considered. Please acknowledge the receipt of this letter with Ms. Lindsay Strogatz via e-mail at <hyiprogram@fas.harvard.edu>. We look forward to hearing from you regarding this matter. We appreciate your kind attention and cooperation.

Sincerely yours,

A handwritten signature in cursive script, reading "Elizabeth J. Perry". The signature is written in black ink on a light-colored background.

Elizabeth J. Perry
Director

APPENDIX

Fields of Study

Candidates' fields of study in the humanities and social sciences to be considered:

- Anthropology
- Archaeology
- Area and International Studies
- Art and Architectural History
- History (including economic and legal history)
- Linguistics
- Literature
- Media and Film Studies
- Philosophy
- Politics
- Study of Religion
- Sociology
- Women, Gender and Sexuality Studies

Applicants in the fields of Economics, Education, Geography, Law, Psychology, and Public Administration may be considered, but must check with the Institute before submitting applications. If the study field of any of your candidates falls out of the range mentioned above, and you are not sure if the candidate is eligible for the program, please contact Lindsay Strogatz at hyiprogram@fas.harvard.edu before you submit your application.



Overview

The National University of Singapore – Harvard-Yenching Institute Joint Scholarship Program (JSP) is for young faculty at **HYI partner institutions** in Cambodia, Thailand, and Vietnam to complete a PhD at the National University of Singapore, with one year of dissertation research at Harvard University. Candidates' research should focus on East and Southeast Asian Studies, either with a disciplinary or interdisciplinary approach, and with the expectation that they will enroll in NUS's Faculty of Arts and Social Sciences.

The application deadline for the NUS-HYI Joint Scholarship Program is November 1.

Terms and Conditions

Funding

- Each candidate will be funded for a maximum of 4 years (48 months) of full-time study. The National University of Singapore will cover 38 months, with the remaining 10 months for conducting dissertation research at Harvard University.

- At NUS, the scholarship will include tuition fees and a stipend. While at Harvard, HYI will cover economy fare roundtrip transportation to Cambridge, a monthly stipend and medical insurance for the individual scholar.

Eligibility

Applicants are required to have a Master's degree in a relevant discipline or an Honors degree or equivalent in a relevant discipline. They must hold a teaching/research position at one of **HYI's partner institutions** in Southeast Asia, with assurance that the candidate will be strongly considered for reemployment after graduation from the program.

Applicants must be nominated by their home institution. Please contact your foreign affairs or international office for more information.

Application Process

1. Ensure that you will be nominated by your home institution's international or foreign affairs office.
2. Apply directly to the admission office of the **Graduate School of the National University of Singapore**. The NUS application deadline is **November 1**.
3. Complete a supplemental HYI application form (available from your university's international office or on the **NUS website**)
4. All applicants will only need to submit their application online.
5. Your university's Foreign Affairs/International Office must submit a letter of support on official letterhead indicating that you have been nominated for the scholarship program. Applications without official approval by an authorized nominating institution will not be considered.

Questions about the program? Contact Ms. Pearly Ang at **pearly@nus.edu.sg**.



DIRECTOR'S OFFICE

2 Divinity Ave.
Cambridge, MA 02138
T: (617) 495-3369
F: (617) 495-7798

MAILING ADDRESS

Vanserg Hall, Suite 20
25 Francis Avenue
Cambridge, MA 02138
T: (617) 495-4050

SUBSCRIBE TO OUR MAILING LIST

email address	
	Subscribe

Hear about news and upcoming events from HYI

Original images held by the Harvard-Yenching Library of the Harvard College Library, Harvard University.

©2021 Harvard-Yenching Institute [Privacy Policy](#)



[StudentStaffmyEmailLumiNUSLibraryMap](#)

Application Information

Important: The University has not engaged any external agencies to undertake graduate student recruitment on its behalf. Candidates interested in our graduate programmes are advised to apply directly to the University and not through any agents. Candidates who apply through agents will not have any added advantage in gaining admission and the University reserves the right to reject such applications without giving reasons.

1. APPLICATION

Applications for admission to graduate research programmes, are available online as well as via paper. You are **strongly** advised to apply online. The online application system is available [HERE](#). You can refer to the user guide here which we hope you will find useful in helping you complete your online application.

[User Guide](#)

If you wish to apply for more than one research programme in the Faculty of Arts and Social Sciences, please submit a separate application for each programme. However, should you be successful in more than one programme, you can register for only one programme of study. Unless granted approval by the University, no student may concurrently be a candidate for more than one degree or register as a candidate of NUS and of another university or institute.

You will only be required to submit your application online and upload scanned copies of your supporting documents. Please ensure that all your scanned documents are clear as the review committee will use these documents to assess your application:

- Your transcript(s) and degree scroll(s) do not have to be certified at this stage or sent directly from your university. Please ensure that the transcript information like grading scale is also uploaded.
- Your GRE/IELTS/TOEFL score reports can be a scanned copy. You do not have to arrange for the original to be sent to us unless you wish to e.g. if your score report is expiring soon.

There is no need for you to send anything to us by post by the application deadline. If your application is shortlisted for admission, you will be contacted by the department after the deadline and will be asked to submit your application package to them by post.

2. PASSWORD (FOR ONLINE APPLICATION ONLY)

When submitting your application online, you will be asked to enter a password. Your password is important and can be used, together with your application number, to access the following online system related to your application:

- [Graduate Admission System \(GDA2\)](#)

3. APPLICATION FEE

Application (paper-based or online application) for each research programme must be accompanied by a non-refundable application fee of S\$50 (inclusive of prevailing GST). You will only be able to submit your online application after the application fee has been paid.

Please note that an application without the application fee payment or with insufficient application fee amount will not be processed.

The modes of payment are:

1. Online Payment by any of the methods (available only for online application)

- VISA, Mastercard or AMEX
- Debit Card (applicants must have an online banking account with either of the following banks - POSB/DBS, UOB or Citibank).

OR

1. Complete the Application Fee Form and send it together with a cheque or bank draft made out to "National University of Singapore". Please write your name, mailing address, e-mail address, programme applying for, and contact telephone numbers (home & office) on the reverse of the cheque/bank draft. Personal cheques, crossed, are accepted only from candidates in Singapore. International applicants are requested to send only bank drafts and not personal cheques for the application fee. If you are unable to obtain a bank draft in Singapore dollar, you may submit a bank draft in US dollar of USD38.50 (for S\$50 fee). The amount in USD includes bank charges which will be incurred by the University to process the bank draft;

OR

1. Complete the relevant [Application Fee Form](#) and make payment by NETS at the Student Service Centre (located at Level 1, Yusof Ishak House) during operating hours.

4. SUPPORTING DOCUMENTS

Applicants should ensure that all supporting documents are in English or accompanied by an official translation in English. Translated copies of the documents must be certified true copies. In particular, translated copies of the transcript(s) and degree scroll(s) must be certified by the issuing institution(s).

A scanned copy of the following supporting documents [compulsory documents are marked with an (*) asterisk] are to be uploaded to your online application, if applicable. Click [here](#) for a checklist that you can use to help you ensure that you have uploaded all the documents.

Personal Particulars Section

- The page of your **passport** bearing the passport number and your particulars; if you do not have a passport, please enclose citizenship/birth certificate (for citizens of other countries), OR
- Re-entry permit (for Singapore permanent residents), OR
- **Singapore NRIC** or citizenship certificate (for Singaporeans)

Academic Qualifications Section

- Diploma, Bachelor, Master **degree scroll(s)/certificate(s)**.
- ***Transcript(s)** of academic records or result slips from each university or college attended. Please ensure that the **university's grading scheme** is included in the scanned copy that you upload to your online application. NUS students can submit their unofficial transcript(s).

Test Details Section

- TOEFL/IELTS Score Report - Applicants whose native tongue and medium of university instruction is not English should submit TOEFL (Test of English as a Foreign Language) or IELTS (International English Language Testing System) scores as evidence of their proficiency in the English language. The minimum **TOEFL** score required as follows:
 - Internet-based test (iBT): Minimum score of 85 (with minimum of 22 for the writing section)/590 for ¹TOEFL ITP Plus for China (with a minimum of 60 for the writing section)
 - Computer-based test (CBT): Minimum score of 237
 - A minimum **IELTS** or *IELTS Indicator result score of 6.0 is required.

¹In view of COVID-19, TOEFL iBT® Special Home Edition, TOEFL ITP® Plus for China and IELTS indicator will be accepted in the interim until testing centres re-open.

Notes: Please note that some Departments/Programmes may set higher requirements than those stated above.

TOEFL/IELTS score are only valid for two years after the test and the validity should not expire before the beginning of the application period for the research programmes.

Some successful candidates may still be required to take the Diagnostic English Test at our University and, where necessary, attend the Graduate English Course.

Other English language 'proficiency tests' will not be accepted for this purpose. Tests that claim to be predictions, estimations, simulations, equivalents, practices, etc, of the TOEFL or IELTS are invalid.

The ETS has stated that their Institutional Testing Program cannot be used for admission.

- **GRE** - Applicants (except NUS/NTU/SMU graduates) applying to the following departments are required to submit GRE score reports:
 - Department of Political Science
 - Department of Psychology
 - Department of Social Work

The departments/programme have not instituted any minimum requirements but the General Test has to be taken.

Please note that the GRE scores are valid for five (5) years from the test date.

*Referee Section

Your **recommendations from the two academic referees** are to be submitted via the online admission system. You should check with your referees and obtain their institutional e-mail address. E-mail addresses from domains other than ".edu" may be subject to additional screening and filtering. Even if you have not submitted your online application yet, you are encouraged to trigger the email to your referees once you have assigned them to your application. Click on the "Send Email to Referee" link in the online application system to trigger the email notification. If not, only after your online application is submitted will an automated e-mail will be sent to your referee inviting them to complete their recommendations online. Your referee reports will be sent to us directly via the online application system so there is no need for you to send separate recommendations to us.

Referees will be given 14 days to submit his / her referee report after receiving the email notification. You are advised to remind your referees to submit their reports when the deadline is nearing and the report status remains as "pending submission".

Only if your referees are unable to access the online system should you ask them to complete the paper-based report. The referees' report must be sent directly to the departments via email as indicated [here](#). Download the Referee Report Form [HERE](#)

If either one of your academic referees is your potential supervisor, you are strongly encouraged to submit a third referee's report.

Documents Upload Section

- ***A research proposal** at least two pages long on A4-size paper is required. Candidates are to visit the respective department website for the appropriate format required. Some departments may instead require a statement of purpose. If you are applying for admission to the Department of Chinese Studies please submit your proposal in both English and Chinese.
- **Documentary Evidence of Financial Support** - International applicants who are not applying for our scholarship or who have indicated that you would still like to be considered for admission in the event that you are unsuccessful for our scholarship, must submit documentary evidence of the ability to support your study, e.g., a bank statement. The financial statement should indicate a minimum sum as indicated in the table below:

Programme	Minimum sum required for fully self-financing candidates
Masters	S\$40,000
Doctor of Philosophy	S\$90,000

The minimum sum, which has been rounded off to the nearest ten thousand, takes into account the following, for 50% of the normal duration of the programme:

1. Living expenses of S\$18,000;
2. Tuition fees; and
3. Miscellaneous Student Fees

Those who are recipients of the NUS Tuition Fee Allowance will be required to submit a financial statement which should reflect a minimum sum of S\$18,000 (Masters programme) or S\$36,000 (PhD programme).

Please note that the normal duration of the programme is two and four years respectively for the Masters and PhD programme. Some candidates may and will take a longer time. If you are granted admission on a self-financing basis, you will have to be prepared to finance yourself for the entire duration of the programme. You can expect the total cost of the programme to be approximately S\$70,000 (Masters) to S\$130,000 (PhD) if you are on the service obligation scheme. If you are not on the service obligation scheme, the total cost of the programme is approximately S\$80,000 (Masters) to S\$180,000 (PhD).

Those who are sponsored by an individual or organisation will need to submit a letter of confirmation from the sponsor and other documentary proof like a bank statement, evidence of scholarship or other award obtained. Those who are working in Singapore and applying for admission to our part-time programme may submit a copy of your recent payslip.

- Other documents like your Curriculum Vitae (CV), application form for the Joint PhD programmes, HYI-NUS Joint Doctoral Scholarship, FASS Scholarship in Buddhist Studies, etc.
- All applicants should consult the website of relevant Departments/Programmes for specific departmental requirements.

5. APPLICATION CLOSING DATES AND NOTIFICATION OF APPLICATION OUTCOME

The deadline for receipt of application packages is 1 November (in the year preceding the intake) for the August intake and 15 May (in the year preceding the intake) for the January intake.

The outcome of applications will be made known by late May (in the same year as the intake) for the August intake and late October (in the year preceding the intake) for the January intake via email. Applicants who had submitted their application online can check the status of their application [HERE](#).

Notes:

Due to the large number of applicants seeking admission, we are sorry we will not be able to attend to enquiries on the status of applications.

6. CORRESPONDENCES FROM THE UNIVERSITY

The respective department will correspond with you primarily using e-mail during the application process to convey messages such as requesting for outstanding documents, interview notification etc. Hence, it is very important that you provide a valid and correct e-mail address and maintain your e-mail account regularly. The University will not be responsible for undeliverable e-mails and their consequences.

7. REJECTION OF APPLICATION

Inaccurate or false information or omission of material information or no application fee payment will render your application invalid. The University has not engaged any external agencies to undertake graduate student recruitment on its behalf and it reserves the right to reject without giving reasons, applications submitted through any external agencies, and applications that are incomplete or inaccurate. Persons admitted on the basis of inaccurate or false information may be expelled.

Faculty of Arts and Social Sciences

- 📍 The Shaw Foundation Building,
Block AS7, Level 5
5 Arts Link, Singapore 117570
Level 5 (Undergraduate) &
Level 6 (Graduate)
- ✉ faswebmaster@nus.edu.sg



© [National University of Singapore](https://www.nus.edu.sg). All Rights Reserved.

[Legal](#)

[Branding Guidelines](#)

[Contact Us](#)